

Año XI.

## DIARIO CATÓLICO

Num. 3.123.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4). José M. Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca), martes 21 de Agosto de 1923

Dirección telegráfica IRIS

CIUDADELA

M A D R I D

Hay que dejar la barreray bajar a la plaza

Permíteme el lector que insiste sobre un tema del que, en tantísimas ocasiones, le he hablado. Es la actualidad. Y es al propio tiempo, el problema vivo de España, más aun, lo que se llama vulgarmente, «un mal vivo» que se va comiendo sus órganos vitales.

Por las informaciones periodísticas, el lector sabe lo acaecido en estos últimos meses. Vaya una síntesis brevíssima.

El Gobierno nombró comandante general de Melilla al Sr. Martínez Anido. El Sr. Martínez Anido es un hombre de acción. No se le ha nombrado para que luzea el plumero en las paradas ni para que gaste gasolina en viajes de placer. El Sr. Martínez Anido, de acuerdo con el Ministro de la Guerra y con el Comisario Superior de África ha estudiado el problema en la zona oriental y después de estudiado ha comunicado al Gobierno su leal saber y entender.

Este leal saber y entender del Sr. Martínez Anido quiso el Gobierno pasarlo por varios tamices, entre ellos por el del Estado mayor Central, del cual es jefe don Valeriano Weyler. Y no parecieron bien los planes del Comandante General de Melilla. Fue llamado el Sr. Silvela. Habló largo y tenido, y tampoco pareció bien lo que propuso el Comisario Superior.

Es que los señores del Gobierno no, o algunos de los miembros de él conocen el problema de África mejor que Silvela y que Martínez Anido? Es que lo han estudiado con más fruto? Es que por más al tanto de sus causas, pueden aplicarles más eficaces remedios? Nada de eso. Los señores a que aludimos no conocen el problema marroquí mejor que el noventa y

nueve por ciento de los lectores de periódicos que siguen con atención las informaciones y los juicios que en estos se publican. Son unos hombres audaces y atrevidos, que hablan de lo que no saben, disertan sobre lo que no entienden y prometen lo que no pueden cumplir, subordinándolo todo a un efecto político para sorprender y captar a la galería.

Muchas veces, con la solemnidad de las notas oficiales, han dicho que tenían conducta y planes perfectamente definidos y acordados; y antes de la crisis del Sr. Alcalá Zamora, después de ella y ahora mismo, viendo la desorganización en que están, el desconocimiento del problema en que han vivido; el afán de procurarse informes de un lado y de otro, y el ánusia con que buscan jofainas pílatas para meter en ellas las manos; viendo todo eso, se puede asegurar que la ignorancia en el magnífico asunto a que nos referimos tiene un símbolo: el actual gabinete de concentración.

Claro está que todos y cada uno de esos señores ministros, saben a donde querían ir, que era a la rápida pacificación y a la inmediata implantación del protectorado; pero eso lo saben, de la propia manera que sé yo que me gustaría encontrarme, al llegar a mi casa, con que se me habían entrado en ella, colándose por la chimenea unos cuantos miles de duros. Saben, si, lo que quieren; pero carecen de medios y de voluntad para realizarlo, y del valor preciso para adscribir el propósito no ya la posición política, pero hasta la cabeza; por eso llegada la hora de resolver, todo es duda, vacilación y miedo.

Reconozco que ha habido un consejero que desde que puso el pie en el Ministerio de Estado ha tenido la resolución firme, inquebrantable de liquidar el problema. Huelga consignar el nombre del Sr. Alba. El Sr. Alba, a mi juicio, ha incurrido en el error garrafal de creer que sitiando a Abd-el-Krim,

captándolo por los oficios del desdichado Dris Ben Said y del amboioso, quizás legítimamente amboioso, Dris Er Riffi, estaba todo logrado. Pues bien: ese plan fracasó completamente. Abd-el Krim

ha ganado tiempo y nos lo ha hecho perder a nosotros, sin que se pueda decir, con razón, que se dejó querer antes y que se muestra desdeñoso ahora, ya que tenían-

dose antes y ahora por vencedor

ha pretendido dictar las condiciones de la paz: una república con turbante presidida por él y pagada por España.

Pero en fin, no hay otro remedio que acordar algo; y éstos mi-

nistros, estos médicos del gobierno que tan claramente han evidencia- do que desconocen la dolencia, y decirle al Rey que no aciertan con la fórmula para la curación.

Recetarán? Creo que sí. La aula cia y la incosciencia, se atrevén a todo. Ojalá sin embargo que por la gravedad del caso y de las cir- cunstancias, sacuda sus espíritus la consideración de que puedan

realizar un mal irreparable y

acuerden una de esas fórmulas que discurre en trances apurados la prudencia o la ignorancia del médico, fórmulas que si no cu-

rran, tampoco matan!

Solo que sería expediente de corta duración, pues hemos llegado ya, después de 8 meses de grandes inacciones, pero de grandes gastos, al estado de aquel que

no se moría pero se iba secando... MIGUEL PEÑAFLOR.

sus energías al engrandecimiento de su negocio que consiste en proporcionar todos cuantos materiales para la construcción se emplean en albañilería.

El mismo dirige su fábrica establecida en la calle Pérgil, 11 y 13 de Palma de Mallorca, que de una modesta tienda ha pasado a ser de las de primer orden y entre estas la que mejor puede suministrar variedad de productos, pues abarca desde el cemento píñar, portlands, hasta los azulejos mosaicos, tejas etc. etc.

Salema el «Servir» y dice él mismo que para servir un cliente no basta hacer remesa de lo que pida sino hacerse cargo de ello, y buscar la forma más económica dentro la mejor calidad y remitirselo a fin de que al recibirlo supere en calidad y precio a lo deseado.

A demás él no trabaja por la ambición del dinero al qual llama basura, pero dice que es el jardín de los negocios precisa esta basura para que fluyan buenas operaciones que permitan mejorar los precios y calidad siempre en beneficio del cliente, pues su anhelo es hacer

pasos agigantados y ahora invade a Ciudadela y tiene la convicción de que pronto serán conocidos sus materiales y todos serán amigos suyos los reyendedores, albañiles y propietarios que se pongan en relación con el saldrán ventajosamente servidos.

De lo cual no cabe duda pues los bríos de este joven de 26 años son suficientes para convertir en realidad sus deseos por unir a ellos la práctica de 9 años y sus estudios en la Escuela de Comercio donde obtuvo el título de Contador Mercantil, hermanándolo todo forma su desarrollo, práctico-científico que le sirve de piqueta para abrirse brechas en todas las dificultades murallas que se oponen a su progreso.

MARIANO JAQUOTOT MOLINA

Personal apenada conocida en Ciudadela donde estuvo para gestionar algunos negocios hace un año. Desde el año 1914 forma parte del engranaje comercial de Madrid; empezó a los 17 años a tomar parte activa en el comercio y actualmente está dedicando todas

# NOTICIAS

**Sufragios.**

Todas las Misas que se dirán mañana en esta Santa Iglesia Catedral y en el altar de Ntra. Señora del Carmen de San Agustín serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la distinguida señora Angela María de Constantinopla Fernández de Córdoba y Pérez de Barradas, Duquesa viuda de Uceda y de Escalona, fallecida en Madrid el día 15 del corriente mes.

Varios Prelados han concedido indulgencias.

**Para Mallorca.**

Parece que se confirman los rumores circulados ayer tarde.

Han sido sorteados los militares de las guarniciones de Menorca que dirán de pasar a África para abrir bajas, y según se dice, entre los que han de marchar hay varios ciudadanos.

No hemos podido recoger ninguna noticia oficial.

**Se vende**

Un carro, con su burro y guarniciones, todo en buen uso.

**Rondajes Mallorquines.**

Acaba de publicarse una segunda edición del tomo VI del *Aplech de Rondajes Mallorquines*, obra del notable filólogo e ilustre Dean de la Catedral de Palma M. I. señor Dr. D. Antoni M. Alcover, (Jordi d' es Recó), de cuya edición hemos recibido un ejemplar, que agrademos de veras.

La nueva edición del tomo VI viene profusamente ilustrada con valiosos dibujos de nuestro paisano y querido amigo don Francisco de B. Molí, colaborador del Sr. Alcover en sus trabajos lingüísticos.

El tomo VI contiene quince *Rondajes*, todas ellas muy escogidas y muy bien redactadas.

Se vende en esta imprenta al precio de 2'00 ptas. el ejemplar.

**SANTORAL**

Miércoles, 22.— Santos Timoteo, Filiberto e Hipólito.

Día 22.— Sol sale a las 5'7 p. m. las 6'30.— Luna sale a las 4'18 p. m. las 5'26.

**Mallorca**

Palma.— Prosigue en su campaña bienhechora de limpiar de polvo y barro todas las calles y plazas, así como también de las carreteras inmediatas a nuestra ciudad, el Alcalde accidental don Pedro Buades Rousset, campaña que, en honor de

la verdad, ha visto con gusto el vecindario, mucho más en estos tiempos de extremada temperatura, en que el sol achicarray el aire puede estar infundado de cuantos gérmenes de putrefacción del suelo puedan desprendese.

Que tenga feliz viaje.

A bencina, petróleo y gas pobre.—Tipos a aceites pesados, de reducido precio y sencillo manejo, en los que el caballo-efectivo cuesta de 0'12 a 0'15 ptas. (según fuerza) por hora, incluido el lubricante.—Suministro el combustible.—Instalaciones.

**GUILLERMO J. ORFILA**

San Fernando, 27.- MAHON

**De la península****LA ESTACIÓN DE SUBMARINOS****DE CARTAGENA**

Nuestra marina de guerra cuenta con una nueva institución digna de ser conocida: la estación para submarinos. Ocupa el antiguo edificio destinado a sala de gálibos, en el muelle N. de la Darsena del Arsenal. Disponiendo de seis submarinos, a ella están afectos el «A 3», el «Peral», el «B 1», el «B 2», el «B 3» y el «B 4». En la misma estación radica la Escuela para oficiales, clases y marinaria que, separadamente, hacen un curso de cuatro meses de duración antes de pasar a prestar servicio a bordo de los submarinos.

Según vemos en la revista semanal «Iberica» (nº. 489) que describe la nueva estación y publica interesantes fotografías de ella, en recientes visitas de divisiones inglesas, los oficiales mostraron su admiración por la estación, y S. M. el Rey, en marzo último hizo presente su calurosa felicitación al capitán de fragata señor García de los Reyes, jefe de la estación y verdadera alma de ella, desde que empezó la transformación del viejo edificio construido en 1755, en la moderna factoría que hoy honra a la Marina y a España.

En el arrabal de Santa Catalina, un joven, de 18 años de edad, que se hallaba jugando el foot-ball, tuvo la desgracia de caerse, fracturándose la pierna izquierda.

Por la Alcaldía ha sido publicado un bando anunciando que, además de los precios de tasa acordados por la Junta provincial de Abastos y que ya figuraban en el bando anterior, quedan también tasados los huevos al precio de 2'30 pesetas la docena.

Don José Font y Arbós ha sido nombrado Tesorero-Delegado en Mallorca de la colonia sanitaria para leprosos establecida en Fontilles.

Todas las personas que quieran enviar a aquellos pobrecitos limosnas en dinero, ropa o especies, pueden entregarlas al señor Font y Arbós.

**JUAN PIRIS Y MERCADAL,** ALCALDE CONSTITUCIONAL DE ESTA VILLA.

Hago saber: Que de conformidad con las reiteradas órdenes de la Superioridad, el Ayuntamiento de mi presidencia acordó proceder inmediatamente a la formación del Registro Fiscal de Edificios y Suelos de este término municipal cuyos trabajos han

estos días la Venerable Orden Tercera Regular de San Francisco, bajo la presidencia de su Ministro General, Rdmo. P. Arnaldo Rigo, se han hecho los siguientes nombramientos:

Provincial de Mallorca; el M. te- verendo P. Bartolomé Salvá y Supe- riores de los Conventos de Palma, Inca, Artá y Lluchmayor los reverendos Padres Miguel Vidal, Pedro

J. Cerdá, Estebán Amer y Jaime Rossello, respectivamente.

En virtud de lo establecido en esta Alcaldía recuerda a los propietarios de fincas Urbanas de este término, la obligación en que se hallan de presentar a la Alcaldía las retacciones juradas que determina el artículo 12 de la vigente Instrucción y demás disposiciones vigentes.

La oficina de los trabajos de formación del expresado Registro Fiscal ha quedado establecida una dependencia de estas Casas Consistoriales en donde habrán de dirigirse los contribuyentes para la recogida de impresos consultas y demás.

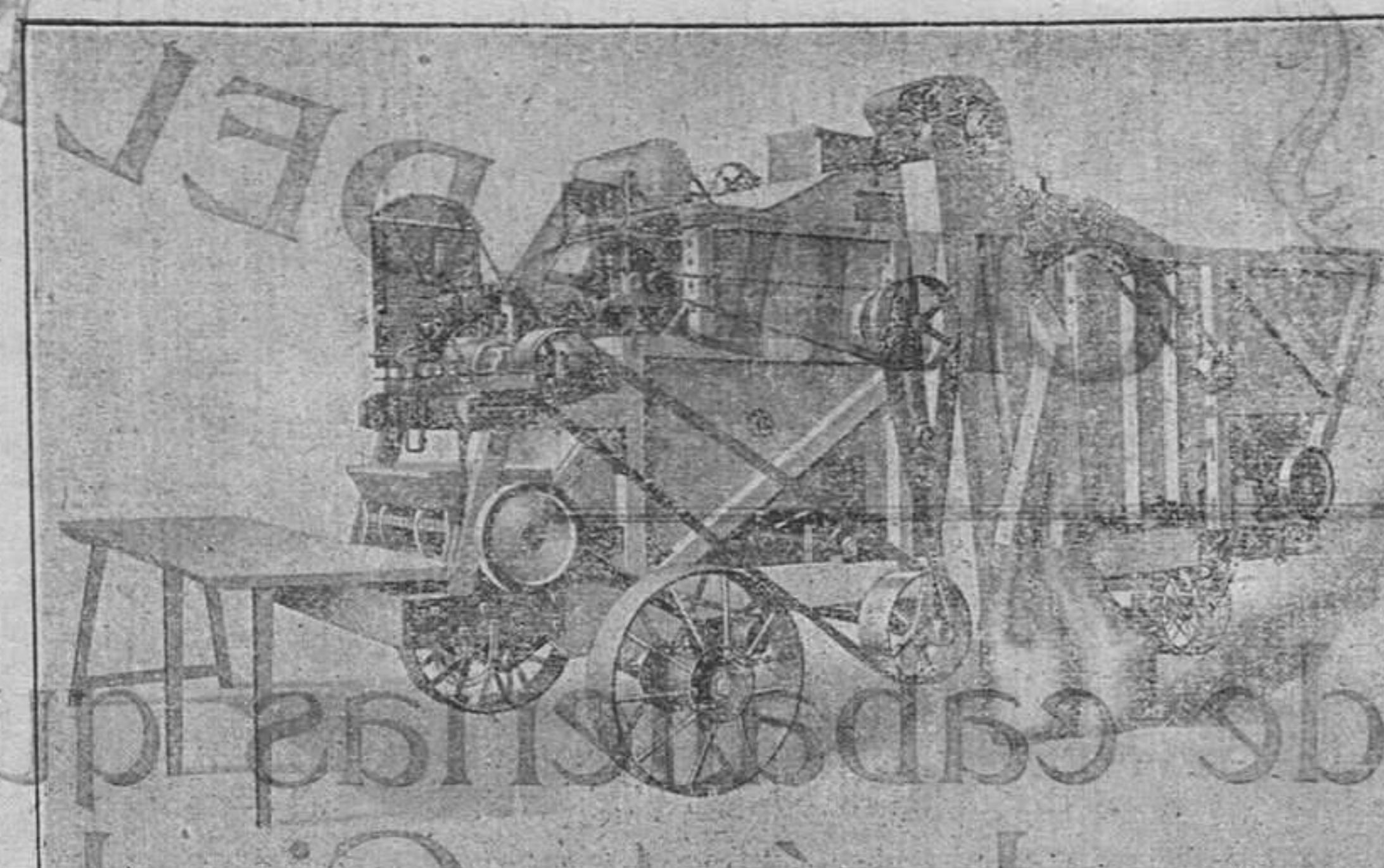
Dada la importancia que para los intereses de los propios contribuyentes alcanza este servicio, esta Alcaldía espera que sin otros estímulos cumplirán con lo que queda ordenado.

**JUAN PIRIS.** El Alcalde, Juan Piris.

Alfonso Agosto de 1923.

## Vda. de J. Benach

TALLERES Y DESPACHO: SAN SADURNÍ DE NOYA.—HOSPITAL NUEVO, 17



Trilladora perfeccionada.—Último m. del o.

Gran rendimiento y solidez.—Corta y machaca la paja.—La pérdida de grano es casi nula.—Va provista de motor «Hispano Suiza».—Fácil manejo.

TRACTORES BENACH, provisto de motor «Hispano Suiza».—Único Tractor que tiene aplicación en este país.—Trenes completos de arados.

Referencias: Taller Mecánico de A. GARCIA

MAHÓN.—Prieto y Caules, 116.

Acceso.

## SECCIÓN POÉTICA

## LOS PESCADORES

A SU PATRONA LA

## VIRGEN MARÍA

Mis apreciados lectores:  
ya que paso el veraneo  
en este jardín de flores,  
con matices y colores  
que elegí por mi recreo,  
hoy es mi noble anhelo  
hablar de los pescadores.

Era una tarde preciosa,  
vagando casi al azar  
por esta ciudad hermosa  
un amigo yo y mi esposa  
acertamos a pasar  
junto a una mansión de bosca  
que es muy digna de admirar.

Aquí empieza mi emoción.  
En la lejana plaza se  
se oye la repercusión  
de una inspirada canción,

Ave, Virgen, Maris stella...  
De esa paloma que vuela  
y en piadosa procesión  
la llevan con devoción  
los hijos de Ciudadela.

Por ser la Rosas más fina  
sin mácula original,  
aquella Imagen divina  
que por las calles camina  
con su candor virginal,  
le dió escolta un Oficial  
de nuestra inmortal Matina.

Por un callejón deserto  
o en el cortejo de amores  
te digneste ir al puerto...  
Yo soñé estando despierto  
al ver que los pescadores  
entre enramadas y flores  
te hicieron doble concierto.

Con tu expresión muy sincera,  
siempre sonriente y franca,  
sobre una linda peana  
transbordaste a su plena  
en góndola veneciana,  
tu fuiste la Capitana  
de aquella hermosa flota.

¡Qué cuadro más seductor!  
Sentado en modesta silla  
el Clero con gran fervor  
cantó un himno arrullador:

un militar sin mancilla  
con su divisa amarilla  
te dió la escolta de honor;  
Felix, un trabajador,  
fue el que adornó tu barquilla.

Ya que el sol con sus fulgores,  
al llegar a los confines  
me hizo ver ramos de flores,  
barcas, adornos, colores  
niños como serafines,  
mujeres con sus candores  
de nuestra raza cristiana.  
yo pido a mi soberana  
que ampare a los pescadores.

Al terminar los festejos  
con regatas y cañas,  
a los témpanos reflejos,  
desde unos muros añejos,  
divisé humildes cabañas,  
arpones, redes y cañas  
y otros muchos aparejos.

Pronto voy a terminar,  
soy, cual vosotros, sencillo:  
ahora me marcha a cenar,  
luego quiero presenciar,  
como si fuese un chiquillo,  
vuestro rumboso castillo

Mas antes quiero advertir  
que siempre os he de seguir  
y con vosotros vivir...  
E te humilde trovador  
nunca olvida al pescador  
que tanto sabe sufrir.

Si con sufrida y dolores  
al fin supisteis honrar  
a vuestra Virgen de amore...  
Sencillos trabajadores  
cuando esteis en alta mar  
yo os mandaré este cantar

que tanto sufrís.

MARIANO CAUSERA

Ciudadela, Agosto 16, 1923

## Grandes y pequeñas fiestas

Faroles, adornos, Fue-  
gos y Globos de todas clases

Adrián.—Ciudadela.

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## FOTOGRAFICO

## Variedades

## Regreso de Weyler.

Madrid, 21.—3'50

En la mañana de ayer llegó de  
regreso de África el General Weyler.

Fué recibido por el elemento ofi-  
cial y muchos militares.

## Weyler a Palma.

Anoche salió para Palma el Ge-  
neral Weyler, donde pasará unos  
días.

En la estación fué despedido por  
pocas personas.

## De política

## Consejillo. Acuerdo

Madrid, 21.—4'00

A las doce celebró el Gobierno  
consejillo asistiendo el General  
Weyler.

Sabemos que se acordó no en-  
viar más fuerzas a África, pues la  
situación no es grave.

El Capitán General informó al  
Gobierno del estado de Marruecos.

## Dice el Jefe del Gobierno.

## Súplica a la prensa.

Anoche, el Marqués de Alhuce-  
mas recibió a los periodistas con  
firmando que el General Weyler  
había dicho que la situación en  
Marruecos no es grave.

Esta es la impresión particular  
del Capitán General, después de

su viaje a Marruecos.

El General Weyler marcha a  
Palma, pues su misión en Meli-  
lla ha terminado.

Terminó el Jefe del Gobierno

pidiendo a la prensa por el bien de

España que procure no dar infun-

dios.

Salida de tropas.

Madrid, 21.—4'20

De todas las provincias han  
marchado fuerzas a África para  
cubrir bajas.

## De Marruecos

Bombardeo.

Madrid, 21.—5'20

El Comandante General de Me-  
llilla comunica que los obuses de

Tafersit bombardearon el camino  
de Anual.

El servicio de protección del ca-  
mino de Inmar se efectúa sin no-  
vedad.

## Acorazado que dispara.

El acorazado «España» ha he-  
cho 25 disparos sobre las trinche-  
ras enemigas situadas al Este de  
Tafaraui.

## Decresce el fuego.

Desde la retirada de las colum-  
nas ha decrecido el fuego en Ta-  
faraui.

Confirma el Comandante el ac-  
cidente de aviación ya conocido.

## Enemigo sorprendido.

Una pequeña columna sorpren-  
dió al enemigo que intentaba cer-  
car Tafaraui.

Los rebeldes fueron batidos y  
la columna logró entrar en la po-  
sición.

## Otro gran combate. Bajada.

La columna que salió de Tetuan  
para auxiliar a la posición Ardoz  
sostuvo un gran combate.

Salieron más fuerzas para auxi-  
liar a las primeras.

Tuvimos bajas 6 oficiales y 80  
de tropa.

## PRESA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

## BOLSA DE BARCELONA

## TELEGRAMA FACILITADO POR EL

## BANCO DE MENORCA

## Del 20 de Agosto de 1923

Francos 5'00 . . . . . 41'50

Libras 2'50 . . . . . 33'88

Dollars 7'42 . . . . .

Liras 31'85 . . . . .

Marcos 0'00 . . . . .

Coronas austriacas 0'00 . . . . .

Interior serie A. 71'75 . . . . .

Exterior serie A. 87'80 . . . . .

Amortizable 5 p. g. A. 1920 96'80 . . . . .

Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. g. 66'00 . . . . .

Cáderas variables 00'00 . . . . .

Maquinillas de coser de todos siste-  
mas, viejas o antiguas se com-  
pran.—Asalto, 4.



ALCALDIA

CIUDADELA

# Grandes carreras de caballerías que se celebrarán en el Coso de ésta Ciudad el dia 16 de Septiembre bajo el siguiente

## PROGRAMA

- 1.<sup>a</sup> Burros.
- 2.<sup>a</sup> Mulos y mulas de Menorca
- 3.<sup>a</sup> Mulos y mulas del término municipal
- 4.<sup>a</sup> Potros.
- 5.<sup>a</sup> Gran carrera de obstáculos para caballos de Menorca
- 6.<sup>a</sup> Caballos de Menorca
- 7.<sup>a</sup> Jacas
- 8.<sup>a</sup> Caballos del término municipal

Premio.	Accesit.
30 Ptas.	10 Ptas.
70	25
70	25
60	25
200	100
100	40
40	15
150	50

Para tomar parte en las carreras habrá que sujetarse a las condiciones siguientes:

1. Toda caballería que haya de tomar parte en las mismas, deberá ser inscrita en esta Secretaría antes de las doce del dia de la fiesta.
2. La cuota de entrada en el Coso será de 10 ptas. para los caballos, 5 para los potros, 5 para los mulos y mulas, 5 para las jacas y 3 para los burros. — Para la carrera de obstáculos la cuota de entrada será de 10 ptas.
3. Toda caballería deberá usar silla y bocado, debiendo sujetarse a una inspección antes de entrar en el Coso.
4. El látigo que usará el ginete no podrá tener mas que 60 centímetros.
5. No se permitirá bajo ningún pretexto exidas o salidas falsas, debiendo ponerse las caballerías en linea recta y por orden de sorteo para dar el sus o salida.
6. El ginete que cerrare el paso durante la carrera, perderá la opción al premio aunque llegue el primero, sin perjuicio de ser multado por la Autoridad.
7. Será castigado cualquier ginete, que no obedezca las órdenes del Delegado de dar el sus o salida.
8. Se considerarán jacas los caballos cuya talla no exceda de 1'30 metros.
9. Para tomar parte en las carreras del término es condición preeisa hayan corrido la general o sea la de Menorca.
10. La carrera de obstáculos será de 500 metros, debiendo saltar cuatro setos de 80 centímetros de altura, ganando dicha carrera el caballo que haga el recorrido en menos tiempo.
11. No se permitirá la entrada en el Coso a ninguna caballería que a juicio del Inspector Veterinario no reuna las debidas condiciones.
12. En el trayecto del Coso habrá peritos nombrados por el Alcalde para que puedan enterarse de cualquier incidente, y dicha Autoridad, oídos sus pareceres, resolverá de plano cualquier cuestión.
13. Las Carreras empezarán a las tres y media de la tarde.

Ciudadela, 16 de Agosto de 1923.

El Alcalde,  
Juan Simó Olivar

TIP. CATÓLICA-CIUDADELA